



JUSTITSMINISTERIET

Folketinget
Udlændinge- og Integrationsudvalget
Christiansborg
1240 København K
DK Danmark

Dato: 11. september 2019
Kontor: Koncernstyringskontoret
Sagsbeh: Louise Krabdrup Fil-
holm
Sagsnr.: 2019-003240-0353
Dok.: 1195100

Hermed sendes besvarelse af spørgsmål nr. 107 (Alm. del), som Udlændinge- og Integrationsudvalget har stillet til justitsministeren den 14. august 2019. Spørgsmålet er stillet efter ønske fra Rosa Lund (EL).

Nick Hækkerup

Line Wagner

Slotsholmsgade 10
1216 København K

T +45 7226 8400
F +45 3393 3510

www.justitsministeriet.dk
jm@jm.dk

Spørgsmål nr. 107 (Alm. del) fra Udlændinge- og Integrationsudvalget:

”Er det som udgangspunkt et krav, at tolke, der arbejder for myndigheder under Justitsministeriet eller Udlændinge- og Integrationsministeriet inden for den rammeaftale, der er indgået med firmaet EasyTranslate, skal være sikkerhedsgodkendt til niveauet ”fortroligt” I bekræftende fald ønskes oplyst, om og under hvilke omstændigheder dette krav evt. kan fraviges?”

Svar:

Justitsministeriet har til brug for besvarelsen af spørgsmålet indhentet en udtalelse fra Rigspolitiet, der har oplyst følgende:

”Rigspolitiet kan bekræfte, at det følger af bilag 9 ”Sikkerhedskrav” i den rammeaftale, som er indgået mellem myndighederne og EasyTranslate, at *”Alle tolke der løser opgaver for Kunden skal være sikkerhedsgodkendt til niveauet ”FORTROLIGT”, medmindre andet er skriftligt aftalt med Kunden. Såfremt Kunden anmoder om en tolk, der skal være sikkerhedsgodkendt til niveauet ”HEMMELIGT”, skal Leverandøren igangsætte en særskilt sikkerhedsgodkendelsesprocedure for den navngivne tolk i samarbejde med den anmodende myndighed”*

Det fremgår endvidere, at EasyTranslate er forpligtet til at indsamle de oplysninger, der er nødvendige, for at den pågældende tolk kan sikkerhedsgodkendes af PET, herunder udfylde relevante blanketter.

Kravet om sikkerhedsgodkendelse kan fraviges i flere situationer. Rammeaftalen indeholder bestemmelser om, hvornår og hvordan myndighederne kan fravige kravet om sikkerhedsgodkendelse.

Af rammeaftalens bilag 2 fremgår det, at der er en overgangsordning for tolke, der tidligere var optaget på Rigspolitiets tolkeoversigt. Disse tolke kan anvendes i overgangsperioden uden dispensation og uden at have gennemført rekrutteringsprocessen, herunder sikkerhedsgodkendelse. Overgangsperioden løber i et år fra kontraktstart, dvs. frem til og med 31. oktober 2019.

Endvidere kan myndighederne dispensere fra kravet om sikkerhedsgodkendelse i situationer, hvor EasyTranslate ikke kan levere tolke, der enten er omfattet af overgangsordningen eller har gennemført hele rekrutteringsprocessen, inkl. sikkerhedsgodkendelse. I disse situationer skal EasyTranslate ifølge rammeaftalen tilbyde en alternativ tolk og sørge for, at der indhentes dispensation fra myndigheden. Den enkelte myndighed kan herefter give dispensation, hvis myndigheden ønsker dette. Dette kan

ske af hensyn til myndighedens mulighed for at løse en konkret opgave.

I øvrigt kan myndighederne ifølge rammeaftalens afsnit 9.2., bilag 2, afsnit 3.2.8 samt bilag 10, afsnit 5.2. generelt dispensere for kravene om, at tolkene har gennemført rekrutteringsproces og er blevet sikkerhedsgodkendt af PET. Der er ikke i rammeaftalen fastsat krav for, hvornår myndigheden kan dispensere. Det er således den enkelte myndighed, der vurderer, om der skal gives dispensation.

Det bemærkes endvidere i den forbindelse, at tolke, der var optaget på Rigspolitiets tidligere tolkeoversigt, ikke var sikkerhedsgodkendt af PET. Sikkerhedsgodkendelse hos PET er således et nyt krav, som myndighederne stiller i rammeaftalen.”

Det bemærkes, at besvarelsen også er sendt til orientering til Folketingets Retsudvalg.